



LIC 05/2018

## CONTRATO MARCO DE SUMINISTRO

### TABLA ESPINAL PARA BOMBEROS DE CHILE

En Santiago de Chile a **28 de enero de 2019**, entre la **JUNTA NACIONAL DE CUERPOS DE BOMBEROS DE CHILE**, en adelante **"BOMBEROS DE CHILE"** Rut. N° **70.073.800-0**, representada por su Presidente Nacional don **RAÚL BUSTOS ZAVALA**, cédula nacional de identidad N° **9.066.162-0** y por su Secretario Nacional don **RAMIRO RÍOS FUENTES**, cédula nacional de identidad N° **7.068.320-2**, todos con domicilio en Avenida General Bustamante N° 86, comuna de Providencia, ciudad de Santiago, Región Metropolitana, por una parte y por la otra **ESTEBAN ALEJANDRO TEJO CAVALIERI INGENIERÍAS E.I.R.L.**, Rut N° **76.048.065-7**, representada por don **ESTEBAN ALEJANDRO TEJO CAVALIERI**, cédula de Identidad N° **8.662.480-K**, ambos domiciliados en calle Enrique Olivares N°1557, comuna de La Florida, Región Metropolitana, en adelante **"La Empresa"**, se ha convenido el siguiente contrato de suministro de Material Menor:

**PRIMERO:** **"La Empresa"** se adjudicó la Licitación Pública N° **05/2018** llamada por **"Bomberos de Chile"** para la suscripción de un contrato marco de suministro de **Tablas Espinales para Bomberos**, según consta en acuerdo del Consejo Ejecutivo N° 758 de fecha 21 de diciembre de 2018.

**SEGUNDO:** Por medio de este instrumento, **"La Empresa"** se obliga a suministrar a **"Bomberos de Chile"** mediante venta **CIF** el siguiente producto: **Tabla Espinal, marca Fast Care, modelo FEI 306, origen China**, cuyas características técnicas se encuentran detalladas en la oferta de **"La Empresa"**, la que forma parte integrante de este contrato.

Lo anterior, de acuerdo a especificaciones técnicas contenidas en las bases de licitación.

No será responsabilidad de **"Bomberos de Chile"** la discontinuación de producción en fábrica o el agotamiento del stock de insumos u otra circunstancia que impida a **"La Empresa"** suministrar los productos de acuerdo al presente contrato.



LIC 05/2018

“**La Empresa**” deberá cumplir la orden de compra emitida conforme al procedimiento reglado en este contrato, asumiendo a su costo cualquier cambio o modificación que sea menester efectuar como consecuencia de las circunstancias descritas precedentemente.

De igual manera si se producen cambios normativos respecto de las características constructivas y de confección, como así mismo, de los elementos de la **Tabla Espinal, marca Fast Care, modelo FEI 306, origen China**, dichas modificaciones serán asumidas a su costo por “**La Empresa**”.

**TERCERO:** Las partes acuerdan que el presente contrato de suministro tendrá una duración de **4 (cuatro) años**. Al finalizar el segundo año, se revisarán las condiciones del mismo.

**CUARTO:** El plazo de entrega de los productos a suministrar por orden de compra, cláusula de compra **CIF**, será de **70 (setenta) días** corridos, para ser entregados en el puerto de Valparaíso o San Antonio, Región de Valparaíso, Chile si el transporte se realiza vía marítima; en el caso que el transporte se realice vía aérea la entrega se efectuará en el aeropuerto de Santiago, Región Metropolitana, Chile, en el mismo plazo anterior. Estos plazos se entenderán contados desde la recepción conforme de la respectiva orden de compra, la que se entenderá recepcionada y aceptada 2 (dos) días hábiles después de emitida y enviada por correo electrónico por “**Bomberos de Chile**” a “**La Empresa**”.

Será obligación de la empresa, entregar dentro del plazo antes indicado, la totalidad de los bienes adquiridos en la respectiva orden de compra. “**Bomberos de Chile**” no se aceptará entregas parcializadas ni incompletas de éstos.

**QUINTO:** “**Bomberos de Chile**” se compromete a la adquisición de un mínimo garantizado de **800 (ochocientas) Tablas Espinales, marca Fast Care, modelo FEI 306, origen China**, durante la vigencia del presente contrato. El precio y condiciones del producto, será el pactado en el presente contrato y sus anexos.

“**Bomberos de Chile**” tendrá el derecho opcional de comprar libremente por sobre el mínimo garantizado, utilizando las mismas condiciones pactadas en el presente contrato y sus anexos.



LIC 05/2018

El precio unitario total (CIF) de cada **Tabla Espinal, marca Fast Care, modelo FEI 306, origen China**, es el siguiente:

**US\$95.- (noventa y cinco) dólares de los Estados Unidos de Norteamérica.**

El precio total (CIF) por las 800 (ochocientas) **Tablas Espinales, marca Fast Care, modelo FEI 306, origen China** será la suma de **US\$76.000,00.- (Setenta y seis mil) dólares de los Estados Unidos de Norteamérica.**

En relación con las condiciones del contrato, se permitirá al proveedor en el mes anterior a finalizar el cumplimiento de los dos primeros años del contrato, revisar el precio a la alza o a la baja, del valor CIF de las **Tablas Espinales, marca Fast Care, modelo FEI 306, origen China**; En el caso del alza del precio se aceptará hasta un máximo de 3% del valor ofertado.

Para los efectos de la variación del precio, el oferente deberá notificar a "**Bomberos de Chile**" mediante carta certificada dirigida al domicilio indicado en el presente contrato. En caso que nada diga sobre el particular o lo realice fuera de plazo, el precio quedará a firme.

El precio será pagadero 100% dentro del plazo de 30 (treinta) días hábiles, una vez recibidas las mercaderías en nuestras bodegas ubicadas en Km. 47 autopista El Sol, Talagante, Región Metropolitana, Chile, a entera conformidad por parte del Departamento Técnico de "**Bomberos de Chile**", quien tendrá un plazo máximo de 15 (quince) días hábiles para efectuar la revisión y dar conformidad o rechazo a la recepción de los bienes adquiridos.

Los documentos de embarque deberán ser entregados a más tardar 15 (quince) días antes de la llegada del barco a puerto chileno o 5 (cinco) días antes de la llegada del avión a aeropuerto chileno. En el evento de que los documentos de embarque sean entregados fuera del plazo indicado producto de lo cual sea necesario incurrir en gastos de almacenaje en puerto o aeropuerto, dichos costos serán de cargo exclusivo de "**La Empresa**".



LIC 05/2018

**SEXTO:** “**Bomberos de Chile**” aplicará por concepto de multas el 0,30%, por cada día de atraso imputable a “**La Empresa**”, multa que deberá ser pagada, como requisito previo al pago del precio por la respectiva orden de compra de los bienes materia de este contrato.

En casos de fuerza mayor o de caso fortuito, que afecten los plazos de entrega comprometidos, el proveedor deberá notificar por escrito de manera inmediata, en todo caso dentro de los 10 (diez) días siguientes a la ocurrencia del o los hechos fundantes a “**Bomberos de Chile**” señalando los planes de contingencia a implementar y los nuevos plazos de entrega que comprometen, lo que será evaluado y sancionado por “**Bomberos de Chile**”, discrecionalmente.

En caso que el Consejo Ejecutivo aceptase el atraso en los plazos de entrega considerándolos como fuerza mayor o caso fortuito, procederá a notificarlo por escrito debiendo “**La Empresa**” prorrogar la duración de la boleta de garantía por el período que dure la prórroga de plazo aumentada en 60 (sesenta) días.

**SÉPTIMO:** “**La Empresa**” garantizará integralmente y a todo evento contra defectos de fabricación, los bienes y/o servicios contratados, por **2 (dos) años**, a partir de la fecha de entrega de éstos al **Cuerpo de Bomberos respectivo**.

**OCTAVO:** “**La Empresa**” se obliga a entregar los bienes adquiridos embalados en la forma señalada en su oferta técnica, la que fue informada con su respectiva carta de compromiso.

**NOVENO:** “**Bomberos de Chile**” podrá efectuar, cuando lo estime conveniente, inspecciones en fábrica y pruebas operacionales, previo al embarque de cada una de las órdenes de compra que efectúe, para certificar la conformidad de las especificaciones formuladas en la respectiva orden de compra, sea a través de sus funcionarios o de la contratación de un servicio ad-hoc.

“**La Empresa**” deberá otorgar las facilidades que sean necesarias para que “**Bomberos de Chile**” pueda efectuar las inspecciones señaladas precedentemente, disponiendo de un plazo de 2 (dos) días para dar respuesta a las observaciones formuladas, so pena de considerarse incumplida la orden de compra respectiva, a partir de la expiración del plazo recién señalado.



LIC 05/2018

De igual manera **“Bomberos de Chile”** podrá efectuar las inspecciones y pruebas mencionadas en los párrafos precedentes, una vez recepcionadas materialmente las **Tablas Espinales, marca Fast Care, modelo FEI 306, origen China**, debiendo **“La Empresa”** dar respuesta y subsanar las observaciones que le sean formuladas dentro del más breve plazo.

**DÉCIMO: “La Empresa”** no podrá vender, ceder, transferir o traspasar en forma alguna, sus derechos y obligaciones contenidas en el presente contrato, ni constituir sobre éste prendas de ningún tipo, sin el consentimiento expreso de **“Bomberos de Chile”**.

**“La Empresa”** será la única responsable ante **“Bomberos de Chile”** del cumplimiento íntegro y oportuno de este contrato, imputándose a ella los incumplimientos de cualquiera índole que realicen sus subcontratistas.

**DÉCIMO PRIMERO:** Para garantizar el cumplimiento y oportunidad de todas las obligaciones del presente contrato **“La Empresa”** hace entrega de la boleta de garantía bancaria N° **0534025** del **Banco de Crédito e Inversiones**, por la suma de **US\$7.600,00.- (Siete mil seiscientos) dólares de los Estados Unidos de Norteamérica** a la orden de **“Bomberos de Chile”**, con una vigencia al día 18 de diciembre de 2019. **“La Empresa”**, deberá 30 (treinta) días antes del vencimiento de la garantía singularizada precedentemente, reemplazarla por otra boleta de garantía bancaria, por igual monto, la que deberá cubrir la vigencia del plazo restante correspondiente al presente contrato.

Finalmente, en el último mes de vigencia del contrato, deberá renovar nuevamente la boleta de garantía por los seis meses siguientes a la fecha de vencimiento del contrato suscrito entre ambas partes.

La no renovación de la garantía por parte de **“La Empresa”** será causal de término del contrato.

**“Bomberos de Chile”** podrá cobrar de manera unilateral y sin previo requerimiento a **“La Empresa”**, la garantía de fiel cumplimiento en caso de incumplimiento por parte del proveedor de cualquiera de las obligaciones que le impone el presente contrato.



**DÉCIMO SEGUNDO:** El contrato terminará anticipadamente, en cualquiera de las siguientes circunstancias:

1. Mutuo acuerdo de las partes, el que deberá constar por escritura pública.
2. En caso de incumplimiento relativo, entre otros a calidad técnicas de los productos adquiridos o inexistencia y mala calidad de servicio técnico y post venta de las obligaciones de **“La Empresa”**.
3. Notoria insolvencia o quiebra de **“La Empresa”** a menos que aumente a satisfacción de **“Bomberos de Chile”** las cauciones otorgadas.
4. Vender, ceder, transferir o traspasar en forma alguna sus derechos y obligaciones contenidas en el contrato, o constituir sobre éste prendas de cualquier tipo, sin el consentimiento expreso de **“Bomberos de Chile”**.
5. Efectuar la subcontratación de bienes o servicios no autorizados de acuerdo al contrato.
6. Atrasos mayores a 60 (sesenta) días en la entrega de los bienes contratados.

La negativa injustificada de venta o entrega de los bienes o la no prestación oportuna de los servicios contratados por parte de **“La Empresa”**, se entenderá causal suficiente para poner término al contrato o a la relación comercial y para la aplicación de las sanciones o multas y el ejercicio de las demás acciones que estime pertinente incoar **“Bomberos de Chile”**.

En estos casos, **“La Empresa”** perderá la garantía de fiel y oportuno cumplimiento del contrato sin que pueda exigir indemnización alguna por tal concepto, circunstancia que se entendió como esencial para las partes al momento de suscribir este contrato.

**DÉCIMO TERCERO:** Las partes dejan constancia que forman parte integrante del presente contrato, las bases de licitación, tanto técnicas como administrativas, el documento de respuestas a las consultas presentadas por los oferentes, las aclaraciones y la oferta de **“La Empresa”** que resultó adjudicada.

**DÉCIMO CUARTO:** Las partes fijan su domicilio en la comuna de Santiago de Chile y acuerdan sujetarse a la jurisdicción de sus Tribunales Ordinarios de Justicia ante cualquier dificultad o controversia que se produzca entre las Partes, ya sea con motivo de la aplicación, interpretación, duración, validez o ejecución de este contrato, de sus



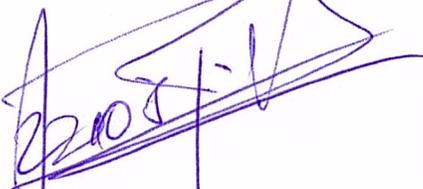
LIC 05/2018

documentos modificatorios o complementarios o cualquiera otra causa que derive del proceso de licitación.

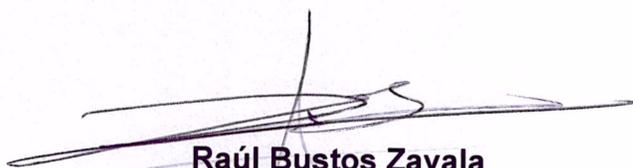
**DÉCIMO QUINTO:** El presente contrato y sus anexos se firman en tres ejemplares de idéntico tenor, quedando dos ejemplares en poder de “**Bomberos de Chile**” y otro en poder de “**La Empresa**”.

La personería de don **Raúl Bustos Zavala** y don **Ramiro Ríos Fuentes** para representar a “**Bomberos de Chile**” consta del acta de Directorio Nacional N° 389 del 07 de julio de 2018, reducido a escritura pública con fecha 17 de julio de 2018 ante don Cristián Andrés del Fierro Ruedlinger, abogado, Notario Público Suplente del Titular don Pedro Sadá Azar.

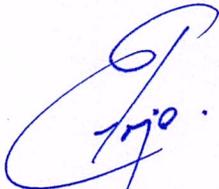
La personería de don **Esteban Alejandro Tejo Cavalieri** para representar a “**Esteban Alejandro Tejo Cavalieri Ingenierías E.I.R.L.**”, se encuentra inscrita a fojas 5.042, número 3.244 en el Registro de Comercio del Conservador de Bienes Raíces de Santiago de fecha 29 de enero de 2018.-



**Ramiro Ríos Fuentes**  
**Secretario Nacional**  
**Bomberos de Chile**



**Raúl Bustos Zavala**  
**Presidente Nacional**  
**Bomberos de Chile**



**Esteban Alejandro Tejo Cavalieri**  
**Esteban Alejandro Tejo Cavalieri Ingenierías E.I.R.L.**